



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال CERTIFICADO HALAL DE LOTE

Todos los derechos están reservados a Halal Food & Quality. Queda totalmente prohibido el cambio o la reproducción parcial o total de este certificado.
يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Fecha: 10/11/2023

Página: 1 of 2

Para carne y productos cárnicos según la ley islámica incluida en los estándares de la GSO, OIC/SMIIC y otros países islámicos.

اللحوم والمنتجات اللحومية وفقا لشروط الشريعة الإسلامية التي يتضمنها دليل هيئة المقاييس والمواصفات لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية

Halal Food & Quality "HFQ," an accredited and recognized certification body by the GCC Accreditation Center, HAK, JAKIM, MolAT, SASO, SFDA, and others, indicates that in the company located at the facilities listed below:		مؤسسة الأغذية الحلال والجودة ، جهة إصدار الشهادات الحلال المعتمدة والمعترف بها دوليا من طرف SASO, SFDA, GCC Accreditation Center, HAK, MolAT, JAKIM وجهات أخرى، بأن الشركة والمنشأة المدرجة في الأسفل.
Nombre de empresa:	INDUSTRIAS CÁRNICAS SARIZ, S.L.	إسم الشركة:
Con CIF:	B26543488	برقم التسجيل التجاري:
Con dirección en:	CTRA. EL CORTIJO KM. 4, LOGROÑO, 26005, LA RIOJA, ESPAÑA	و المتواجدة بالعنوان
Con número de certificado:	HFQ-303/24/LO	مع شهادة الحلال رقم
Se ha realizado el sacrificio, corte y despiece de los productos de los lotes abajo detallados bajo supervisión del personal autorizado de Halal Food & Quality, y cumple los requisitos Halal del GSO993, GSO9, GSO2055-1, GSO 21, OIC/SMIIC 1, MS 1500, etc.		تم ذبح منتجات الدفوعات المفصلة أدناه وتقطيعها وتعليبها تحت إشراف مراقبين معتمدين لدى مؤسسة الأغذية الحلال والجودة، وتفي بمتطلبات الحلال المدرجة في المواصفات OIC/SMIIC ، GSO 21 ، GSO2055-1 ، GSO9 ، GSO993 ، MS 1500 ، إلخ.

Productos Supervisados:	CANAL DE BOVINO HALAL	المنتج المراقب:
Número de certificado de lote:	HFQ-303/24/LO-1207703	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:
RGSEAA / Registro Sanitario:	ES10.02610/LO	رقم التسجيل الطبي:
Número de unidades:	8	رقم الوحدات/المجموعة:
Peso:	2885.8	الوزن:
Número de licencia del remolque:	---	رقم تسجيل المقطورة:
Número de lote:	ANEXO	رقم الدفعة:
País de origen:	ESPAÑA	بلد الأصل:
País de destino:	ESPAÑA	بلد الوجهة:
Proveedor:	INDUSTRIAS CÁRNICAS SARIZ, S.L.	المصدر:
Importador:	CARNES ECHEGOR, S.L.U.	المستورد:
Transporte:	CAMIÓN	النقل:
Fecha de sacrificio:	ANEXO	تاريخ الذبح:
Fecha de empaquetado:	ANEXO	تاريخ التعبئة:
Fecha de caducidad del producto:	ANEXO	تاريخ نهاية صلاحية المنتج:
Nombre del Matadero:	INDUSTRIAS CÁRNICAS SARIZ, S.L.	إسم المسلخ:
Sacrificado por:	MOHAMED TANGI	المسؤول عن الذبح (الجزار):

فالنيسيا , بتاريخ 18 de marzo, 2025 Valencia,



Firma Dr. Said Ratbi Bali
Presidente

توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي
الرئيس

Este certificado es válido solo si está autenticado con la versión asociada al QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR



Halal Food & Quality

شهادة الدفعة حلال CERTIFICADO HALAL DE LOTE

Todos los derechos están reservados a Halal Food & Quality. Queda totalmente prohibido el cambio o la reproducción parcial o total de este certificado.
يحظر تمامًا التغيير أو الاستنساخ الجزئي أو الكلي لهذه الشهادة.
جميع الحقوق محفوظة لحلال فود أند كواليتي

HFQ-7.7-F03

Ed. 10

Rev. 04

Fecha: 10/11/2023

Página: 2 of 2

Número de certificado de lote	HFQ-303/24/LO-1207703	رقم التسجيل المرخص به للمنتج الحلال:
-------------------------------	-----------------------	--------------------------------------

Nº de Lote رقم الدفعة	Especies النوع	Nombre del producto إسم المنتج	Peso: (Kg) الوزن	Nº Unidades الوحدات	Fecha de sacrificio / تاريخ الذبح	Fecha de empaquetado/ تاريخ الإنتاج	Fecha de caducidad تاريخ إنهاء الصلاحية
001376	BOVINO	CANAL VACUNO HALAL	399.6	1	17/03/2025	17/03/2025	30/03/2025
001377	BOVINO	CANAL VACUNO HALAL	400.4	1	17/03/2025	17/03/2025	30/03/2025
001378	BOVINO	CANAL VACUNO HALAL	270.2	1	17/03/2025	17/03/2025	30/03/2025
001379	BOVINO	CANAL VACUNO HALAL	398	1	17/03/2025	17/03/2025	30/03/2025
001398	BOVINO	CANAL VACUNO HALAL	341.8	1	17/03/2025	17/03/2025	30/03/2025
001399	BOVINO	CANAL VACUNO HALAL	342.4	1	17/03/2025	17/03/2025	30/03/2025
001400	BOVINO	CANAL VACUNO HALAL	386	1	17/03/2025	17/03/2025	30/03/2025
001401	BOVINO	CANAL VACUNO HALAL	347.4	1	17/03/2025	17/03/2025	30/03/2025

Atestaciones:	تعليقات:
1. El sacrificio se ha realizado en un matadero aprobado, y bajo la supervisión de personal autorizado por Halal Food & Quality, por matarifes musulmanes acorde a los requisitos de los estándares Halal GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.	1. تم الذبح في أحد المسالخ المعتمدة حلال لدينا وتحت إشراف مراقبين تابعين لنا، وقد ذبح بأيادي ذباحين مسلمين وباستخدام سكاكين توافقت المواصفات والمقاييس الحلال، GSO, OIC/SMIIC, MS1500, etc.
2. Todos los productos de este lote han sido producidos acorde los requisitos de la ley islámica y son aptos para el consumo de Halal.	2. كل وحدات هذه الدفعة تستوفي شروط الشريعة الإسلامية وتعتبر لحوم ومنتجات حلال.
3. Este certificado es solo válido para los productos y cantidades reflejados en el mismo.	3. هذه الشهادة صالحة فقط للمنتجات والكميات المدرجة فيها
4. Los productos cárnicos se produjeron en un país y un establecimiento autorizado para exportar carne halal a los países del GCC y de los países de la OIC.	4. هذه اللحوم الحلال مصدرها بلد ومؤسسة مرخص لها بتصدير اللحوم الحلال لدول مجلس التعاون الخليجي وباقي الدول الإسلامية.

فالنيسيا، بتاريخ 18 de marzo, 2025 Valencia



Firma Dr. Said Ratbi Bali
Presidente

توقيع: الدكتور سعيد الرتيبي البالي
الرئيس

Este certificado es válido solo si está autenticado con la versión asociada al QR.

هذه الشهادة تكون صالحة فقط إذا تمت مصادقتها بالإصدار المرتبط بـ QR